L'ASTROLOGUE d'Hazebrouck n'était qu'un escroc

M. Henri Grout, 29 ans, jardinier, à ROUEN, avait lu dans un journal une annonce disant que le Professeur Berger, tenait un bureau d'études de science astrologique et métaphisique, rue de Cassel, à HAZEBROUCK et qu'il envoyait gratuitement un horoscope à toute personne qu'en ferait la demande.

M. Grout, qui souffrait du foie et qui se croyait ensorcelé, écrivit donc à l'adresse indiquée et demanda le nom de la personne qui lui avait jeté un sort

Berger envoya l'horoscope mais déclara que pour pouvoir citer le nom du sorcier, il lui fallait voir le malade. Celui-ci ne pouvant venir à Hazebrouck, ce fut Berger qui se rendit à Rouen, après avoir au préalable, fait payer par son client la somme de 150 francs.

En arrivant à Rouen il réclama à nouveau 150 francs à M. Grout, somme qu'il empocha. Le malade n'étant pas guéri, Berger retourna chez lui une seconde fois moyennant 50 francs.

Cette visite n'eut pas plus d'effets que les précédentes sur la santé de M. Grout.

Intrigué, ce dernier vint lui même à Hazebrouck et y trouva le professeur qui lui remit un talisman et un paquet de poudre à jeter dans la chambre à coucher, pour conjurer les sorts.

Le professeur avait, au préalable,, fait des passes avec les mains et prononcé des mots au-dessus du paquet de poudre afin de la rendre plus efficace...

M. Grout s'en fut plein d'espoir, mais après quelque raisonnement, il se rendit compte qu'il était victime d'un escroc et porta plainte contre son professeur, au Parquet de Rouen.

Les Parquets de PARIS et d'HAZEBROUCK ont reçu le dossier. Une première enquête permit de constater la disparition du professeur et de son cabinet d'affaires installé rue de Cassel, à Hazebrouck.

L'escroc avait déménagé depuis une quinzaine de jours. L'enquête se poursuit activement.

CYRANO DAPSENS, DE LOMME, QUI BLESSA L'AMI DE SA MÈRE, A ÉTÉ JUGÉ HIER

Le 15 mars 1931, dans l'après-midi, l'italien Boschetto Pieter se trouvait à l'estaminet Dumoulin, à Lomme, quand Cyrano Dapsens, le fils de son amie, vint le prier de rentrer. Une altercation se produisit entre eux que Dapsens clôtura par une menace.

Boschetto resta au café lorsque vers 17 h. 30, la femme Dapsens qui arrivait à son tour, traita son ami de mots grossiers, lui lançant même une jatte vide contre l'épaule.

Boschetto et son amie rentrèrent chez eux et la discussion reprit. Au cours de celle-ci, Dapsens prit un revolver dans la chambre de sa mère et en tira deux coups dans la direction de Boschetto, qui fut atteint d'une balle à la partie supérieure de l'hémi-thorax droit et transporté à l'Hôpital de la Charité.

Après plaidoirie de Me Clement, Dapsens, qui était bien noté, a été condamné à 6 mois de prison avec sursis.

LA GRANDE TOMBOLA DE LA PRESSE

Un billet de tombola de **un franc** qui permet de gagner :

1° **Un Portefeuille d'une valeur de** ..... **50.000 francs.**
2° **Un portefeuille d'une valeur de** ..... **20.000 francs.**
3° **Un portefeuille d'une valeur de** ..... **10.000 francs.**
4° **Un portefeuille d'une valeur de** ..... **5.000 francs.**

Qui offre aux acheteurs des **VOYAGES** si appréciés, si courus vers des cites renommés et auxquels il faudra ajouter, cette année, la visite et de **nombreux voyages à l'Exposition coloniale** sur laquelle nous aurons à revenir prochainement ;

Qui offre, en outre, des **LOTS NOMBREUX**, de premier choix, d'une beauté, d'une valeur, d'un intérêt et d'une variété incontestable ;

Enfin, qui met en tirage un chiffre respectable de **VALEURS A LOTS** permettant de gagner des sommes considérables. Tout cela, même en temps de crise économique, ne constitue-t-il pas une attraction à laquelle on ne résiste pas ?

Rappelons que le tirage de la tombola aura lieu en juin. La date en sera prochainement publiée. En attendant, que nos lecteurs se hâtent, le prix du billet n'est que de **UN FRANC.**

On peut s'en procurer dans nos bureaux (compte chèques postaux : Lille No 527), chez nos dépositaires et chez nos vendeurs.

ASSEMBLÉE DES MUTILÉS DE GUERRE DU NORD, A LILLE

Le Comité départemental des mutilés et réformés de la guerre, du Nord, s'est réuni en assemblée plénière à la Préfecture, sous la présidence de M. des Rotours, député, assisté de M. Cassel, Secrétaire général du Comité départemental. L'assemblée approuve le compte-rendu de l'assemblée générale du 4 avril et divers comptes rendus concernant le fonctionnement du service des emplois réservés, l'établissement de livrets d'indemnité de soins aux tuberculeux pensionnés 100 % pendant le mois d'avril 1931 et les opérations de placement effectuées par l'office départemental de placement au cours du mois de mars et avril 1931.

Les propositions de la sous-commission relativement à l'attribution de 8 avances à titre de secours remboursables ; 2 demandes de prêts pour habitations à bon marché ; 3 demandes de garantie et 21 demandes de secours et d'allocations divers sont approuvées.

En outre, il est rendu compte qu'il a été attribué pendant le mois d'avril 1931, 74 secours divers s'élevant à la somme de 9.375 francs ; 4 secours aux mutilés chargés de famille s'élevant à la somme de 800 francs ; 155 secours aux ascendants de militaires morts pour la France s'élevant à la somme de 4.980 francs ; 13 familles de mutilés et veuves de guerre ont bénéficié des allocations journalières pendant le temps de la rééducation s'élevant à la somme de 2.339 francs ; 11 familles de veuves pensionnées de la guerre ont bénéficié des allocations journalières au titre de malades suivies par les dispensaires ou leur médecin traitant, s'élevant à la somme de 1.302 fr. ; 39 familles de pensionnés de guerre réhospitalisés ou soignés à domicile ont bénéficié des allocations journalières s'élevant à la somme de 10.023 fr. 50.

D'autre part, le Comité départemental des mutilés et réformés de la guerre chargé provisoirement de l'application des décisions de l'Office National du Combattant, s'est réuni le même jour.

L'Office National du Combattant a adressé aux comités départementaux des instructions précisant les conditions dans lesquelles doit être opéré le retrait des cartes du combattant délivrées par erreur.

Le rapport sur le fonctionnement du service administratif indique que le nombre de titulaires du certificat relatif à la carte du combattant à la date du 30 avril 1931 est de 135.716 et que le nombre de titulaires de ladite carte est de 133.017.

Il a été transmis au service liquidateur 32.854 dossiers d'allocation du combattant ; on compte encore 5.361 demandes en instance.

Roubaix

Bureaux : 45, rue de la Gare (Téléphone 9-51). — Dépôt de vente : 78, Grande Rue

Le Dimanche à Roubaix

Musée Wacrts. — A l'Hôtel de Ville, de 9 h. à 13 h.
Musée des Beaux-Arts. — Place Chevreul de 9 h. à 12 h.
Concert de Carillon. — De 11 h. 30 à midi.
Décorée de la médaille militaire. — A 10 h., au Foyer des Mutilés, assemblée générale.
Personnel Direction et Maîtrise. — A 10 h., aux Orphéonistes, assemblée générale.
Football. — Championnat du Nord : A 15 h., au parc Jean Dubrulle E.A.C. contre R. C. R.
Pharmaciens de garde. — MM. Masset, 11, rue d'Alsace, et Lelong, 172, rue de Lille.

LES SPECTACLES

« Muse Nodaud » La Revue de Roubaix au Foyer municipal d'éducation physique.
Casino. — Flagrant délit.
Colisée. — Flagrant délit.
Cinéma Noël. — La douceur d'aimer.
Alcazar-Cinéma. — La grande Mare.
Royal Lelou rue Laersix. — La Maison de la Flèche.
Maison des Tramways. — L'Insaisissable Freddy.
Luna-Park, Ciné-Dancing. — Surcouf.
Au Fresnoy, Skating-Ciné-Dancing. — A l'Ouest, rien de nouveau.

HALLE FLIPO, le kilo : Baisse beurre 18 fr. ; extra 19 fr. 50 et 20 fr. 50. Gruyère 15 fr. Hollande 9 fr. ; Chocolat 10 fr. ; Biscuits 6 fr. 50. Sardines gde baisse.

UNE BONNE PRISE

Vers 22 h. 50, le poste central de police était prévenu téléphoniquement qu'un individu suspect rôdait rue Pierre Motte et tentait d'ouvrir la cave des magasins de M. Moha, marchand de chaussures.

Aussitôt deux gardiens de la paix, MM. Stienne et Winants, se rendirent sur les lieux,où ils appréhendèrent un sujet polonais, Louis Borowski, 37 ans, manœuvre, 27, rue des Halles.

Celui-ci est inculpé de tentative de cambriolage. Il a été mis à la disposition de M. de la Chassagne de Sereye, commissaire de police du 4e arrondissement.

Le magistrat essaiera de déterminer s'il y a corrélation entre les agissements du Polonais et le cambriolage qui eut lieu il y a quelque temps aux entrepôts des magasins Moha.

Borowski sera déféré au Parquet.

UN SCANDALE CHEZ DEMAY

78, Rue de la Vigne. Ses Papiers Peints à 0 fr.80 ; Cuirs, 10 fr.; Balatum, 12 fr.50 le mètre carré ; Peinture et Vitrerie. Peinture à 5 fr. le kilog.

RENCONTRES D'AUTOS

La rue des Arts fut, hier après-midi, le théâtre de deux collisions d'automobiles, qui se produisirent à chaque extrémité de ladite rue.

La première eut lieu à l'angle des rues de l'Epeule et des Arts, entre l'auto conduite par M. Georges Lafarge, demeurant 26, rue Joseph Leroy, à Leers, et celle pilotée par M. Jean Sévin, domicilié rue de l'Amiral Courbet, à Croix.

La seconde se produisit à l'angle des rues de Lille et des Arts, où la voiture dont le volant était tenu par M. Charles Schmits, fondeur, 107, rue du Luxembourg, se rencontra violemment avec celle pilotée par M. Ernest Sénélar, 62, boulevard de Beaurepaire.

Il n'y eut, heureusement, aucun accident de personne et tout se résume à des dégâts matériels de part et d'autre.

HUILE DE TABLE DES CHARTREUX

Participez-vous au dernier concours de l'HUILE DE TABLE DES CHARTREUX ?
Dans l'affirmative envoyez d'urgence votre bulletin de réponse.
Mais si vous n'êtes pas prête, ne vous décourager pas, un autre concours va bientôt commencer.

UNE AUTO FUT VOLÉE, PUIS RETROUVÉE

Durant l'après-midi de vendredi, entre 15 et 17 heures, une auto appartenant à M. Weil-Trollei, 36 ans, négociant, 110 bis, rue de la Gare, était volée en face du numéro 5 de la rue de Blanchemaille, où son propriétaire l'avait laissée en stationnement.

M. Weil-Troller déposa une plainte entre les mains de M. André, commissaire de police du 1er arrondissement.

Le signalement de la voiture fut donné et les divers services de police furent prévenus.

La voiture, qui avait sans doute été empruntée par des jeunes gens en goguette, a été retrouvée rue des Bleuets, à Tourcoing.

Remettez vos vêtements à neuf par la TEINTURERIE SPENDER, 34 rue Jules-Guesde, Rx. Travail soigné. P. modérés.

MALADE SUR LA VOIE PUBLIQUE

Rue de Lannoy, un sexagénaire qui circulait, est tombé subitement malade sur la voie publique, vendredi, vers 13 h. 45.

Le malheureux, M. Félix-Jean-Baptiste Demol, 65 ans, sans profession, demeurant 46, rue Pierre de Roubaix, a reçu les soins de M. le docteur Dispa, qui le fit admettre à l'Hôpital de la Fraternité.

ALCYON, AUTOMOTO agent à Roubaix, Leturgie 87 rue du Gd Chemin
Articles de sports
Souliers spéciaux pour cyclistes

EXPOSITION ET BEAUX-ARTS

Pour le Cinquantenaire de l'Ecole laïque, l'Ecole des Beaux-Arts organisera son exposition annuelle les 11, 12 et 13 juillet prochain.

Désirant compléter cette Exposition par une revue complète de l'Œuvre de l'Ecole depuis cinquante ans, M. le Directeur a prié les anciens élèves ou les familles de ces anciens élèves, lauréats de l'établissement, de vouloir bien lui présenter les travaux caractéristiques de leur carrière.

CONCERT DE CARILLON

Voici le programme du concert de Carillon qui sera exécuté aujourd'hui dimanche :

« C'est le mois de Marie » ; « Gloire à Jésus-Hostie » ; « Prière du soir » (Bach) ; « Marche turque » (Mozart) ; « La Fille aux cheveux de lin (Debussy) ; « Cloche, clochette et carillon » (Pierrret-Diérickx).

ARRESTATION mouvementée d'un voleur de carottes

Au cours de la soirée de vendredi, deux individus pénétraient dans le magasin de M. Georges Vancoppenolle, 33 ans, marchand de légumes, 285, rue Jules Guesde et y dérobaient des carottes. Attiré par le bruit, le commerçant se rendit dans la salle de vente et constata le vol. Après avoir jeté un coup d'œil sur la rue, il constata que deux individus prenaient la fuite. Sans un instant d'hésitation, il les suivit et remarqua qu'ils pénétraient dans un débit de boissons de ladite rue, où il les suivit.

Les deux hommes prirent une consommation et quittèrent les lieux, toujours suivis par le marchand de légumes. Au même instant survint l'agent de police Henri Vandenberghe, du 5e arrondissement, qui, mis au courant de ce qui venait de se passer, se mit sur les traces des deux larcans qui prenaient la poudre d'escampette, tout en croquant les carottes volées.

L'un des auteurs du vol tenait un couteau en main, lorsqu'il fut rejoint par le policier et se voyant surpris, voulut faire usage de son arme. Heureusement, il n'en eut pas le temps, car M. Vancoppenolle, étant intervenu, par suite d'un coup porté sur le bras, fit dévier l'arme.

L'agresseur prit la fuite, mais tomba soudain nez à nez avec l'agent de police Honora Depooter, du 4e arrondissement. Le fuyard fut poursuivi jusque la rue Marie Buisine, où il fut rejoint. C'est alors qu'il voulut de nouveau faire usage de son couteau(mais le policier Depooter, ayant prévu le geste, parvint à éviter, ayant prévu le geste, parvint à éviter le coup et empoigna l'individu. Après quelques bousculades, l'agent fut renversé sur la chaussée, mais put néanmoins maîtriser l'homme armé.

Conduit au poste de police du 5e arrondissement, ce dernier déclara se nommer Henri Dewaele, 20 ans, emballeur, domicilié 253, rue des Longues Haies. Il fut maintenu en état d'arrestation et déféré au Parquet de Lille, sous l'inculpation de vol de légumes et de port d'arme prohibée. Cet individu est d'ailleurs peu recommandable, car son casier judiciaire s'orne de plusieurs condamnations pour coups, bris de clôture, ivresse, fraude, etc. Il dit également que l'homme qui l'accompagnait lors du vol perpétré chez M. Vancoppenolle n'était autre que son frère.

AU COLISÉE
Vous êtes gratuitement !
En faisant vos achats aux Halles de Roubaix, le plus grand centre de l'Alimentation.
Réclamez vos tickets

Le XXVe Anniversaire de la Société les Jardins Populaires

LE BANQUET — LA MATINÉE RÉCRÉATIVE

La Société des jardins populaires de Roubaix s'apprête à fêter avec éclat, dimanche 10 mai, le 25e anniversaire de sa fondation.

Le comité-directeur a préparé avec un soin minutieux les manifestations de cette journée qui se dérouleront sous la présidence de M. Charles Drouters, chevalier de la Légion d'honneur, et marqueront une date dans les annales de la Société.

Les jardins ouvriers, étant, parmi les œuvres sociales nombreuses dont l'après-guerre a vu la floraison, l'une de celles qui par son essence même s'adresse directement à la famille, il convenait non seulement de convier aux fêtes de ce 25e anniversaire, les jardiniers et les amis de l'œuvre, mais surtout d'y associer les familles. Aussi, le programme de la journée de dimanche prochain, élaboré dans cet esprit donnera-t-il satisfaction à tous, grands et petits.

Nous en rappelons ci-dessous les grandes lignes :

BANQUET PAR SOUSCRIPTION

Le banquet sera servi à midi dans la grande salle du restaurant Amédée Prouvost au Crétinier. Afin que tous puissent y prendre part sans grever lourdement leur budget, le comité-directeur a réalisé ce tour de force de réduire à 12 fr. 50 le montant de la cotisation des jardiniers en offrant cependant à ces convives un menu de tout premier ordre. Le geste qu'accomplit la Société en prenant à sa charge la majeure partie des frais de cette manifestation a eu sa conséquence immédiate : les adhésions affluent nombreuses, et dans le cadre magnifique des installations du Crétinier le banquet du 10 mai aura un véritable succès. Outre les sociétaires et les administrateurs, ce banquet groupera autour de M. Charles Drouters, vice-président de la Ligue française du coin de terre et du foyer, et président des jardins populaires de Roubaix, tout ce que la région compte de personnalités s'intéressant au développement des jardins ouvriers : personnalités officielles, membres de la presse, membres donateurs de terrains, directeurs d'œuvres voisines, représentants de la Fédération de Roubaix et de la Fédération du Nord, etc...

Le repas sera agrémenté d'un concert symphonique, et M. Joseph Lemarchand, fin diseur, grand premier prix d'honneur international de Verviers, se chargera de la note récréative en se faisant apprécier dans son répertoire de famille et en réservant, paraît-il, une surprise aux convives.

A l'issue du banquet, une tombola sera tirée entre les membres présents et un service gratuit d'autocars assurera le transport des jardiniers au Central Ciné-Théâtre, où aura lieu à 16 h. 30 la matinée artistique.

La salle du restaurant Amédée Prouvost est vaste et peut recevoir plusieurs centaines de convives, elle ne craint donc pas l'affluence. Aussi les jardiniers qui n'auraient pas encore donné leur adhésion, sont-ils invités à se joindre à leurs nombreux amis qui déjà en sont fait inscrire. Le comité organisateur nous prie de rappeler que les adhésions seront reçues par les administrateurs ou brigadiers de groupe jusque mardi matin.

MATINÉE ARTISTIQUE ET RÉCRÉATIVE

La matinée récréative aura lieu à 16 h. 30, dans la salle du Central Ciné-Théâtre, 33 bis, rue du Vieil-Abreuvoir, dont les portes seront ouvertes à partir de 16 h. Tous les jardiniers ont reçu une invitation qui donnera l'entrée gratuite de la salle à leur famille. Toutefois en raison de l'affluence probable, il est recommandé de retenir dès maintenant les places d'avance, chez Coupleux, 10 bis, rue Nain, sur présentation de l'invitation valable pour toute une famille et moyennant un droit de location de 0 fr. 25 par place retenue.

Le programme comporte des numéros les plus variés : monologuistes, chanteurs, ballets, saynettes, film cinématographique, orchestre, etc... Les discours en sont exclus, et les enfants particulièrement en sauront gré aux organisateurs. A l'entr'acte une grande tombola dont les tickets auront été distribués à l'entrée de la salle sera tirée entre les membres présents.

Des places spéciales seront réservées pour les familles des invités du comité-directeur et, dans la mesure des disponibilités, pour les personnes s'intéressant à l'œuvre des jardins, qui en feraient la demande.

C'est donc à une fête de famille, susceptible de satisfaire les plus exigeants que sont conviés, les jardiniers, les bienfaiteurs et amis des jardins populaires de Roubaix, et tout fait présumer que le Central Ciné-Théâtre connaîtra le 10 mai l'empressement des grands jours.

Voici le programme de la matinée récréative :

Première partie. — Orchestre : La gracieuse ouverture de O. Métra ; M. Victor Huyttebrouck, chanteur à voix, dans la « Voix de maman » de Fortin et Buxuil et « Champi Tordu » de Desmoulin ; M. Marc Morey, monologuiste, dans « L'histoire d'un crime » de Gallpaux et le « Corbeau et le renard » de La Fontaine ; Mme Reytuor, divette, dans son répertoire ; M. Jojo Lemarchand, le réputé comique des Familles dans son répertoire ; Les petites Cornillette, ballet enfantin et fleuri sous la direction de Mme Cornille-Turbelin, auteur et accompagnatrice ; « L'hypnotiseur malgré lui », vaudeville militaire en un acte.

Deuxième partie. — Le dernier des Capendus, grand drame cinématographique. L'orchestre sera formé par les membres de l'Association Symphonique Peers, dirigés par M. Edouard Peers.

POURQUOI PAYER COMPTANT
quand vous pouvez acheter directement votre mobilier, voiture d'enfant, cuisinière, couverture payables en 6, 9 et 12 mois, chez **Gervais LEFEBVRE, 27, rue de Blanchemaille, ROUBAIX.** — Ne pas confondre avec des maisons de crédit.
—: Discrétion :—

CERCLE STÉNO-DACTYLOGRAPHIQUE ROUBAISIEN

Le septième Congrès de la Fédération Nationale des Sociétés de Sténographie Prévost-Delauney aura lieu à Maubeuge, les 23-24-25 et 26 mai.

Des concours de sténographie et dactylographie sont organisés à cette occasion. Ils sont dotés de dix mille francs de prix en espèces et de nombreux prix en nature, notamment d'un vase de Sèvres, offert par M. le Président de la République et d'un prix offert par M. le Sous-Secrétaire d'Etat de l'Enseignement Technique.

Les épreuves comprennent : Sténographie, 100, 120, 140, 160, 180, 190 mots par minute. Dactylographie, 40, 50, 60, 70 mots par minute. Courrier commercial.

Une réduction de 50 % sur le parcours sera accordée aux personnes qui en feront la demande pour le 5 mai, dernier délai, à M. Gillet, président du Comité d'organisation, rue Henry-Sculfort, à Maubeuge (Nord).

Tous renseignements complémentaires sont à la disposition des intéressés aux adresses suivantes : M. Jules Eucher, 77, rue de la Gare ; Mlles Marie D'Haze, 140, rue Pellart ; Estelle Leveugle, 2 bis, rue Saint-Vincent de Paul, à Roubaix.

Des bourses de voyage devant être attribuées aux meilleurs candidats pour participer à ces concours, un examen de classement des meilleures copies — prise et transcription d'une dictée de trois minutes — aura lieu à l'Institut Turgot, 76, rue du Collège, à Roubaix, lundi prochain 4 courant, à 19 h. En raison de l'urgence des demandes d'inscriptions à ces concours, les résultats seront communiqués immédiatement.

Le Comité d'organisation à Maubeuge offre gratuitement, le dimanche 23 mai, jour de la tenue des concours, une promenade en autocar et la visite de la Manufacture de Glaces de Boussois.

En outre, une magnifique excursion aura lieu également en autocar le lundi 24 mai, dans une des contrées les plus pittoresques de la Belgique.

BRASSERIE COOPÉRATIVE DE MONS-EN-BARŒUL

Le paiement des bénéfices du dernier exercice aura lieu du 4 au 9 Mai inclus, à Messieurs les Actionnaires dont le nom commence par les lettres E, F, G, H, I, J, K.

Il se fera aux guichets du Crédit du Nord, à Lille, et aux guichets de ses Agences.

Le paiement se continuera :
du 11 au 16 Mai, pour les lettres L, M.
du 18 au 23 Mai, pour les lettres N, O, P, Q, R.
du 26 au 30 Mai, pour les lettres S, T, U, V, W, X, Y, Z.

Savon du Congo
SECRET DE VOTRE JEUNESSE
Victor VAISSIER ROUBAIX-PARIS

Sociétés et Comités

Club symphonique de l'Epeule. — Aujourd'hui dimanche, à 10 h., répétition générale au siège, 1, place d'Asnières.

Union des maîtres artisans de Roubaix, Lannoy et leurs cantons. — Aujourd'hui dimanche, de 10 h. à midi, permanence au siège, café Pandore, 28, rue Pauvrée, téléph. 18-49. Renseignements, adhésions.

Votre Linge vos laines, soies, rideaux, etc., seront lavés sans chlore à la Blanchisserie l'ECONOMIE, 84, rue J.-Guesde, Wattrelos. — Livraison à domicile.

Association amicale Institut Turgot, « Gerlache » (1er étage, 1, rue Pierre-Motte. — C'est aujourd'hui dimanche 3 mai, qu'aura lieu la finale des concours dans tous les jeux, coïncidant avec l'assemblée générale de tous les cercleux, de fin de saison du Cercle. Rendez-vous à 11 h. Fermeture à 13 h. Pour la dernière réunion du club, le comité compte sur la présence de tous. La réouverture du cercle se fera en octobre 1931.

DÉMÉNAGEMENTS, Wagons, Autos capitonnés, GARDE-MEUBLES, Maison H. DAEL, Vidanges, rue Blanchemaille, 42, Roubaix. — Tél. 34-40.

Amicale Pierre de Roubaix. — Aujourd'hui dimanche 3 mai, à 10 h. 30, réunion du comité directeur, à l'école.

LES CLIENTS DE RADIO-HENNION sont ses meilleurs agents de publicité. Faites l'essai du « SUPER 5 » HENNION sur cadre et sur SECTEUR
RADIO-HENNION 95, r. de Roubaix TOURCOING et 68, Grande-Rue, à ROUBAIX

LES PLUS MAUVAISES ROUTES vous sembleront du billard avec une bicyclette sortant des Magasins **Deblaère** 185, rue du Grand-Chemin, ROUBAIX
Vélos depuis 375 fr., garantis 10 ans
Atelier de Réparations. — Accessoires.

Fédération nationale des militaires belges mutilés et invalides de la guerre (Section arrondissement de Lille, siège, rue de la Gare, 126, à Roubaix). — Aujourd'hui dimanche, de 10 h. 30 à midi, permanence au siège. Mardi 5 courant, à 19 h., réunion de la commission. Présence indispensable.

CAFÉ DES FLEURS, LILLE
CONCERT et DANCING à partir de 15 h.
Service d'auto-car gratuit.
Départ Grande-Place, à la « Déesse »

ETAT CIVIL

Naissances. — Michel Delecroix, rue Dammartin, 40 ; Fernande Bara, rue des Longues Haies, cour Vroman, 33 ; Roger Baert rue du Pays, 13 ; Jacqueline Tolman rue de Wasquehal, imp. Fonderie, 2 ; Annie Dumay, rue Ste-Thérèse, 49 ; Odette Degrandsart, rue de Bouvines, cour Ferret, 2 ; Geneviève Houzet, rue Coligny, cour Beele, 2.

Publications. — Lucien Hoorens, blanchisseur, rue de la Planche Trouée, cour Florin, 11, et Valentine Dupuis, repasseuse à Tourcoing ; Paul Dasonville, fabricant de tapis, rue du Maréchal Foch, 54 et Jacqueline Cordier, s. p., à Douilly (Somme) Henri Job, clerc de notaire à Blamont et Marcelle Riche, s. p. rue du Collège, 13 ; Jean Houzet, employé, à Fiers-Lille, et Suzanne Castain, s. p. rue du Trichon, 64.

Décès. — Irma Vonck, épouse Deward, 41 ans, rue des Arts, 101 ; Pierre Mézière, 71 ans, rue Victor Hugo, 78 ; Victorine Dumortier, épouse Dendievel, 50 ans, rue des Sept-Ponts, 101 ; Ernest Honoré, 55 ans, rue de Wagram, imp. Marengo, 22 ; Camille Rousel, épouse Caffonnette, 66 ans, rue des Longues Haies, 204 ; Joseph Verbeke, 66 ans, rue de Berbieux, 35.

Vous avez intérêt à consulter en 8e page LE BON TROUSSEAU

WATTRELOS

Vol d'une bicyclette. — Le sieur Lanloine Charles, 23 ans, imprimeur, demeurant à Wattrelos rue des Trois-Pierres, 57, a constaté la disparition de sa bicyclette qu'il avait déposée vendredi soir, vers 23 heures, contre la façade de l'estaminet tenu par Mme veuve Bossut, rue du Mont-à-Leux, à Wattrelos. Plainte ayant été déposée, M. Brun, commissaire de police, fait rechercher l'auteur de ce vol.

Livresse. — Un procès-verbal pour livresse a été dressé à la charge de Dobbelaere Jean, 41 ans, ébarbeur, demeurant à Wattrelos.

MACHINES à COUDRE PHONOGRAPHES
DISQUES à aiguilles et à saphir. **LUTHERIE** et **CHANSONS.**
WANNEYN Emile, mécanicien-spécialiste, 251, rue Carnot, **WATTRELOS.**

Etat civil. — Naissances : Albert Delcambre, rue de la Bailleria, 123 ; André Salembier, avenue des Jardins, 1 ; Claude Chanterie, rue du Petit-Moulin, 8.

Publication : Marcel Vandenboes, tonneur, place Saint-Gérard, 24 et Madeleine Borgye, couturière, à Suresnes.

Décès : Charles Cools, 79 ans, rue des Poiljus.

CROIX

Au profit des vieillards. — Une quête à l'occasion du concours de dés offert aux membres de la Fédération des Amicales Laïques, a rapporté la somme de 26 fr. 50.

A l'issue du banquet des colombophiles chez M. Bourgois, rue Chevreul, 79, il a été recueilli une somme de 32 fr. pour argent de poche des hospitalisés.

Recette Municipale. — Il est rappelé que M. le Percepteur assure provisoirement le service de la Recette Municipale et que ses bureaux sont ouverts à Roubaix, les mardi, vendredi et samedi, de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 16 h. Il assure également les paiements et les recettes à l'occasion de ses tournées régulières qui ont lieu à la mairie (salle du rez-de-chaussée), les 1er et 4e jeudi de chaque mois.

Pour les vieillards. — Collecte faite chez M. Seigneur, après une chanson : 20 fr. Collecte faite au débit de tabacs, rue de Lille, pour une chanson : 14 fr. 60.

Harmonie Mutuelle. — L'Harmonie Mutuelle de Croix, rappelle son grand concert artistique qui a lieu aujourd'hui, à 16 h., dans le parc de l'Hôtel de Ville de Croix, en l'honneur de ses membres protecteurs, honoraires et des familles des sociétaires.

La commission compte sur la présence de tous les musiciens au parc, à 15 h. 45, et des clairons à 15 h., pour le service.

En cas de pluie, le concert aura lieu dans la salle des fêtes, Grand'Place, Croix.

Etat Civil. — Naissances : Coppieters Andrée, rue de Thionville, 50 ; Dutilleul Marie, avenue Edouard Vaillant, 31.

Publications : Heirmen Gaston, industriel, place de la République, 31, à Croix et Leulliette Mercédès, à Cappelbrouck ; Petit Henri, mécanicien, rue Gustave Dubled, 170, à Croix et Demaseure Elisan, visiteuse à Roubaix.

Décès : Lammens Jérôme, 37 ans, ébéniste, place de la Liberté, 26.

FAMILIA-PALACE
NUIT D'ANGOISSE (chant)
MÉLODRAME DES BAS FONDS
L'ILE DU CHATIMENT

WASQUEHAL

Cycliste en défaut. — En tournée dans la rue Pasteur, les gendarmes de Roubaix ont arrêté un cycliste dont le vélo n'était pas muni de la plaque de contrôle. Le cycliste Médard Bocquet, 22 ans, 23, rue de La Fontaine à Wasquehal, s'est vu saisir sa bicyclette qui a été mise en fourrière au débit de tabac de Wasquehal en attendant le versement de l'amende de 62 fr. 50.

Le coin des accidents. — A la Raffinerie de pétrole, le manœuvre Paul Moreau, 42 ans, 22, rue Denis-Papin, à Wasquehal, s'est fait une entorse du poignet gauche : 12 j. — A l'usine de St-Gobain, l'ouvrier Albert Wackerowski, cité des 26 maisons, à Flers, s'est fait une contusion avec plaie épidermique de la jambe droite : 12 j. — A la Tannerie Delecluse, le tanneur Albert Ramus, 44 ans, 19, rue des Villas, à Wasquehal, s'est fait une plaie de l'annulaire droit : 12 j. de repos.

Le Concours de Coqs de bienfaisance. — Sous les auspices de MM. Détalleur, député-maire, Narguet, Verplanche, a eu lieu vendredi 1er mai, à l'établissement Lesur, 66, rue des Villas, le concours annuel de coqs organisé au profit des grands malades de l'Union Mutualiste.

Ce tournoi auquel participaient une ving vingtaine de sociétés de la région avait amené un grand nombre d'amateurs autour du parc. Nous en donnons ci-dessous les résultats : Spillebout bat le Grand Parc de Roubaix. Les 26 Maisons sont battues par Wattez-Moorman ; Les Maraîchers de Marcq se font battre contre les Maraîchers de Wasquehal. Les Amis de la Gare de Croix font match nul avec le Prado de Roubaix. Les Camionneurs gagnent contre le Chêne du Sart. Les Cheminots battent la Citadelle d'Hem. Les Chauffeurs vainqueurs du Grand Parc. Stoffel se fait battre par Dantan Decae. Silex Lerant est gagnant contre le Recueil. Sébille est battu par les Amis de Croix et le Gallodrome est battu par la Brasserie.

Le Concert de Gala de l'Espérance. — C'est aujourd'hui dimanche qu'aura lieu à la salle des fêtes de la Mairie, le grand concert de gala organisé par la société municipale de gymnastique l'Espérance, au profit de sa caisse de secours. Le programme que nous avons déjà publié est de tout premier ordre et cette soirée est appelée à obtenir un grand succès. Bureau à 15 h. 30 ; rideau à 16 h.

Combattants Belges « Union Belge ». — Aujourd'hui 3 mai, service de secrétariat, de 10 à 12 heures. On délivrera des certificats de présence aux anciens militaires belges, qui les dispensera d'assister aux revues en Belgique. Les membres qui n'ont pas encore leur carte de sociétaire pour 1931, pourront le retirer. Le dimanche 10 mai, fête de Jeanne d'Arc, les anciens combattants sont invités à assister nombreux au cortège et à la cérémonie à l'église. Réunion au siège à 11 heures.

Consultations des nourrissons. — Mardi 5 à 15 heures, consultation des nourrissons à l'école maternelle du Capreau (lettres A à L) et jeudi à 15 h., à la salle des fêtes de la Mairie pour le quartier du Centre. Présence obligatoire pour les nourrices et les mères percevant la prime d'allaitement maternel.

Chiffre d'affaires. — Vendredi 8 mai, à la salle des fêtes de la Mairie, perception de la taxe sur le chiffre d'affaires. De 9 à 11 heures pour les lettres A à L et de 11 à 13 h. pour les lettres M à Z.

Avis important aux mutilés. — Les mutilés de guerre dont l'invalidité est égale ou supérieure à 25 %, et dont la carte donnant droit à réduction de tarif sur les lignes de chemins de fer, arrive à expiration au cours du 2e trimestre 1931, sont avisés qu'ils doivent demander l'échange de cette carte à la Mairie, 2e guichet, sur présentation de la carte périmée, du livret de pension et d'une photo de 3 sur 4.

Cours de soïège. — Ces cours absolument gratuits ont lieu tous les mardis à 19 h., au siège de l'Harmonie « La Jeune France », 1 rue des Villas, où les parents peuvent présenter les nouveaux élèves aux professeurs, chargés de ces cours.

Service de la voirie. — Tous renseignements sur demandes d'autorisation de construire, alignement, réparations et modifications aux immeubles et tout ce qui concerne le règlement municipal de voirie et la salubrité, seront donnés aux intéressés par la commission compétente qui se réunira à la mairie, mardi prochain 5 mai, de 14 à 15 h. 30.

Etat Civil. — Naissances : Clément Kréel, rue de la Scierie, 18 ; Gérard Luiz, rue Denis Papin, 6.

Décès : Marie-Thérèse Delannoy, 9 mois, rue Coll, 262.

Tuberculeux, Anémiques, Déprimés
Votre médecin vous a dit : « Grossir, c'est guérir ». « L'Iodaliment de la Vieille Cure » fait grossir de 3 à 5 kilos par mois. Potages exquis aux éléments vitaux des algues marines et légumineuses préparées (vitamines A.B.C.D.) Echantillon pour déguster : 1 fr. f°. Le paquet pour 40 potages : 15 fr. f°. Notice gratis. Laboratoire de l'Iodaliment, 16, rue de l'Hôtel-des-Postes, NICE (A.-M.)

LYS

Rester propre. — Sur plainte déposée par des parents de jeunes garçons, la gendarmerie après enquête a procédé à l'arrestation d'un jeune homme qui s'est livré à des actes immoraux. L. P. qui est employé de commerce a été dirigé sur la maison d'arrêt de Lys.

FLERS

Vaccination obligatoire. — Les séances de vaccination et revaccination obligatoire auront lieu pour la section du Breucq, au bureau de la Mairie, rue Jean-Baptiste et pour la section du Bourg, à l'école de garçons, rue de la Mairie, les 10 et 17 mai 1931, de 11 à 12 h.

Il est recommandé aux personnes qui ne se sont pas fait rev